

苏哈托夺权后命令各地“维护平静”

## 苏加諾內閣許多部长已遭逮捕

【美联社新加坡十三日电】雅加达电台报道，印度尼西亚新军事政权星期日颁布一项命令，要印度尼西亚人民保持平静。

这项命令是苏哈托中将“代表苏加诺总统”颁布的。它也是向各地方负责人和政府各部门发出的。

这里的观察家们认为，苏哈托颁布这项命令是为了消除他接管政权可能在人民中间引起的恐惧。

这家电台说，这项命令要各地负责人在全国“维护和保持平静”。

它说，这项命令还要求他们保证人民能够获得粮食。

【法新社新加坡十三日电】一位消息灵通的外交人士今天说，印度尼西亚第一副总理兼外交部长苏班德里约、第三副总理萨勒和大约二十名其他内阁部长现在在雅加达被拘禁中。

这位人士今天同雅加达建立直接的联系。他还说，上个月被苏加诺总统解除海军司令职务的马塔迪纳塔又一次接管海军。

这位人士还说，纳苏蒂安将军正在雅加达，预

料他又将参加政府。

这位人士说，苏加诺总统是自由的，他在作为共和国总统行使有名无实的职权。

苏哈托将军正在拟定内阁名单。

与此同时，“自由印度尼西亚”电台声称，苏加诺总统和他的若干部长被软禁在茂物宫。

这家电台在一则新闻评论中要求把苏加诺总统和苏班德里约都绞死。

这家电台说，西利万吉师今天部署在通往茂物宫的道路上。

【法新社新加坡十三日电】法新社驻雅加达记者报道说，空军司令赫兰邦和国务部长黄自达同至少十七名主要的共产党人和亲共分子一起被捕。

【美联社新加坡十三日电】这里星期日收到的消息说，印尼新的军事政权已经逮捕了十六名内阁部长，包括苏班德里约在内。消息说，有些重要政治家 and 大约二十名印尼情报人员也被捕了。

据说，其他被捕者包括宣传部长阿赫马迪、基本教育部长苏马佐和电力部长以及邮电部长。

消息说，沙斯特罗阿米佐约也已被捕。

消息援引雅加达的陆军官员的话说：“将不容许苏班德里约留任。虽然苏加诺继续在保护他。”

消息说，苏哈托和纳苏蒂安看来已经牢牢地控制了个国家。

它们说，苏哈托和纳苏蒂安星期六晚上会见了苏加诺。

【路透社雅加达十三日电】在苏哈托中将昨天取得国家权力之后，雅加达的局势今天马上恢复正常。街上的大多数铁丝网已经不见了。装甲车和守卫这些铁丝网达两周之久的雅加达卫戍部队也撤走了。密札札的铁丝网路障和严密封锁总统府地区的卫戍部队已经撤离了。但是由陆军突击团的部队和警察机动队的部队加强了总统府警卫部队（查克拉比拉瓦团）。

## 美国务院发言人说正在密切注视印尼局势

美新处转发美报评论为右派夺权拍手叫好

有利的。

【美新处华盛顿十三日电】（不供发表）下面是《纽约时报》十三日的社论：在三个星期的空缺之后，（印尼）陆军领袖们又重新控制局面。

初步的迹象表明军方将以保留苏加诺作为国家法令的名义上的颁布人的办法来再度力求减少内战的危险。但是第一副总理（苏班德里约）可能将遭到更为不幸的命运。

在新政权方面一种特别令人感到鼓舞的情况是，纳苏蒂安大概将担负重任。

如果在目前的动乱之后将有一段稳定时期，谈判就可能代替战争和颠覆作为解决同马来西亚的纠纷的手段。从这样一种解决办法之中最后可能同菲律宾人建立规划已久的马菲印尼联邦，并在世界最动乱不安的地区之一建立一个新的和平联盟。

【美新处华盛顿十三日电】（不供发表）下面是“美新处”的社论：右派夺权，对许多方面是有利的。

的社论：

一国的领导人很少人象苏加诺那样善于左右摇摆、突然前进和躲闪规避。他这次在雅加达被迫把权威交给陆军和苏哈托，表明他是接近于垮台了。但是以往的好多经验告诫人们，现在就断定他是彻底完蛋，那将是不明智的。值得注意的是，这位现年六十四岁的总统的名字在全国仍有那么大的吸引力，使得苏哈托觉得他必须继续抬出苏加诺来至少作为名义上的元首。

四十五岁的苏哈托的

性格显然比纳苏蒂安来得严酷，纳苏蒂安可能在幕后帮助推行这次行动。

【美新处华盛顿十三日电】（不供发表）下面是《华盛顿明星晚报》十三日发表的一篇文章：

几天前苏加诺捶胸大叫，他绝不会向任何方面的压力屈服，“我决不后退一步甚至一毫米”。这句话现在似乎是属于著名的最后的话的一类了。

苏加诺没有什么希望东山再起了。如果事实证明是这样的话，从西方的观点来看，这只能是一种值得欢迎的情况。

## 拉扎克叫嚷“反共力量大胜利”

【合众国际社吉隆坡十三日电】副总理拉扎克今天称苏哈托在印尼掌权是“反共力量的巨大胜利”。他说：“马来西亚热烈欢迎在雅加达出现反共政权和禁止印尼共，印尼共是苏加诺对马来西亚的威胁。”

“我希望印尼在过去几天中的事件将产生一个致力于谋求东南亚和平的政府。”

他又说，既然这种情况已发生了，他希望对抗将“停止”，马来西亚与印尼的友好关系将会恢复。

共同社評論說

印尼右派夺权后面臨許許多多問題

共報同社道  
印尼右派夺权經過

美記者  
報 道

# 美国兵遭南越人民武装夜襲时的狼狽相

【合众国际社越南D战区十二日电】（合众国际社编者按：合众国际社记者萨瑟兰在美国第一步兵师部队在越共的D战区边沿采取的一次行动中随部队采访，游击队发动夜间袭击时，他写了这篇电讯。）

正当我们打盹要睡着的时候，射击开始了。

一挺机枪先开火，另一机枪接着开火。

在我旁边躺在吊床里的一名士兵说，“有人大概又紧张了”。

“他觉得自己看见有什么东西在那里移动，没有什么可担心的，这种事情经常发生。”

但是射击没有停止。在我们东面一百五十码的地平线上突然闪起了红色、橙黄色和白色的光，手榴弹和自动武器打响了，与机枪声交织起来。

可以说，大部分射击是美国人的枪支进行的，但是也开始听到越

共卡宾枪的射击声。它们也是自动武器。我们觉得，我们听见一颗子弹从我们的头上飞过。

接着迫击炮开火了。

我们听到一枚迫击炮弹射出，一名士兵放心地说“那是射出去的”。

接着我们听到在我们西面大约五十码之处轰的一声。

“打来了！”他说，随即迅速滚出吊床，匍在地上。

另一名士兵、特种兵保罗·萨宾忘记他的吊床罩有蚊帐，连同蚊帐一起摔在地上。

我发现自己裹在我所睡的斗篷里，落在吊床底下。我后面的那个人在他的吊床旁趴着。不知怎的，他是脸朝上掉在地上的。

我问萨宾：“嘿，附近有没有一个坑，我们能够钻进去？”“迫击炮弹打来时，你们这些人必须有个地方躲。”

他指着说，“那里是一个”。

但是我们当中没有一个人移动。由于周围又响起了射击声，我们都吓呆了。

我提议我们到坑里去。有一个人已戴上钢盔，穿上了靴子。还有一些人刚穿戴一半。在照明弹的光亮中，我们连走带跑奔向那个坑，那个坑足以容下十个人。

这时，这个地区射击停止了。我估计整个过程历时约三十分钟。

据说在这次袭击中一名美国人被打死，七人负伤。但是与这个营内美军人数相比，这个伤亡极其轻微。但是谁也不知道越共被打死了多少人，如果打死了的话。

一名士兵说，“老兄，我真高兴，我迅速匍在地上了。如果我没有这样，迫击炮弹碎片就打中我了。”他对我说，“可别在报上报道我的名字。如果我的母亲知道这件事，那就会要她的命的。她心脏衰弱。我不愿她知道这里发生的事情。”

接受失败的人。

他仍然是一个强有力的部族和政治人物，并且在要求这次会议延期的一次未成功的行动中汇集了五十二名议员的支持。

肯雅塔预计会出现这样的威胁，他把这些分裂分子称为“没有头脑的傀儡”，他警告这次会议说，“让他们退出组织一个新党。必须告诉他们，我们知道他们的主子是谁，并将一个一个地把他们搞掉。”

【合众国际社内罗毕十三日电】国防部长蒙盖今晚说，他已破获了一个推翻肯雅塔政府的共产党阴谋。

他的谈话是在星期五肯尼亚驱逐六名共产党国家的外交官和记者后发表的。据说，他们积极参与了“颠覆活动”，虽然政府没有正式宣布。

蒙盖还谈到了奥廷加去年的声明，奥廷加在声明中说，“对我说来，共产主义就象粮食一样”。

## 肯雅塔仍当选为肯尼亚执政党主席 奥廷加說这次違反党章的会只能使国家分裂

【法新社内罗毕十三日电】肯雅塔总统今天再次被一致选为执政的肯尼亚非洲民族联盟的主席。

计划部长姆博亚也以压倒多数再次当选为党的总书记。

这次会议也选出了代表肯尼亚各省的七名党的副主席，和代表内罗毕的第八个副主席。

【路透社内罗毕十三日电】肯雅塔总统今天在这里说，他已经得知有些人正企图在肯尼亚组织一个新党的谣言。

肯雅塔总统在肯尼亚非洲民族联盟的三天会议的闭幕会上讲话时说，肯尼亚是强大的，它有一个稳定的政府，政府很强大，足以对付企图在肯尼亚制造分裂的人。

关于奥廷加作为党的副主席的问题上的争论，在今天发展到高潮，奥廷加在今天退出了会议作为对立即执行对党章的修改表示抗议。

奥廷加后来在一次记者招待会上警告肯雅塔说，这次“违反党章”的

会议只能使这个国家分裂为二。

奥廷加在记者招待会上说，废除他的职务的这项修改的目的是要把他赶出党。他说，这次会议是背着他安排的，他还说，“在少数几个人的煽动下，我现在被免职了，但是却没有告诉我，我的错误是什么。”

奥廷加在谈到肯雅塔总统时说：“我们为你的释放进行了斗争，现在你领导着这个伟大的国家。但是这次违反党章的会议只会使国家分裂为二。”

【美联社内罗毕十三日电】肯尼亚副总统奥廷加星期日在反共代表的奚落声和嘲笑声中退出了肯尼亚执政党的一次关键会议。但是据认为，奥廷加不是一个这样轻易地就会

## 阿拉伯国家外长在开罗举行会议 为阿拉伯国家总理会议准备议程

【美联社开罗十二日电】十二个阿拉伯国家的外长星期六在这里的阿拉伯联盟总部举行会议，为订于三月十九日举行的阿拉伯总理会议准备议程。

除突尼斯以外，所有的阿盟成员国都出席了会议。

会议主席、也门外长雅各布要求阿拉伯国家作出更大的努力来加强他的国家的和平。

埃及外长里亚德提请注意目前世界的“严重局势”，并称，帝国主义在极力使非洲的紧张局势加剧。

【合众国际社开罗十二日电】阿拉伯外长们今天讨论了阿拉伯国家之间的合作，美国给以色列的

关系。

部长们还成立了一个由埃及、约旦、叙利亚和黎巴嫩组成的一个委员会，委员会将在明天举行会议，以便为总理们拟出

【本刊讯】开罗十三日消息：

阿联国民议会议长对美国进行访问之后于昨晚回到阿联。

中东社报道，萨达特在昨晚到达时说，他同美国官员举行的会谈是“成功的”。

据这里报纸报道，萨达特议长在美国期间同美国总统约翰逊、国务卿腊斯克和其他高级官员举行了会谈。“会谈包括这样

【法新社达喀尔十三日电】恩克鲁玛博士今晚再次通过几内亚电台自科纳克里向加纳全国发表讲话。

他要求人民、人民大会党党员、加纳穆斯林代表大会成员以及一切忠诚的武装部队和警察部队准备战斗，以推翻阿克拉的新政权。他说，阿克拉新政权不能以加纳新政府的名义发言。恩克鲁玛博士说，我仍然是加纳合法的国家元首。

恩克鲁玛把加纳全国革命委员会说成是一个追随帝国主义和新殖民主义的军人和警察冒险分子集团。他说，很快地他们将被推翻并向全国作出交代。他继续说，我确信，这些人民的敌人私下都已经为他们的疯狂行动感到后悔。

恩克鲁玛博士说，人民仍然拥护我，并且我知道大多数的军队和警察部队不会支持掌握现政权的集团。

恩克鲁玛最后说，继续你们的无声的抵抗，并且要有信心，你们很快就能再次起来清除那些民族叛徒。

【中东社开罗十一日电】开罗《金字塔报》今天在一条来自科纳克里的消息中援引杜尔总统的话说，他担心的是非洲统一组织变成一个国家元首协会。

杜尔进一步说，“某些非洲国家集团没有执行这个组织迄今采取的任何革命性决定”。

他又说，我们决定成立一个非洲共同市场，但是某些非洲国家却急忙加入欧洲经济共同组织。我们决定谴责以色列的帝国主义作法，但是这些集团中的一个集团就赶快加强同以色列的关系。他强调指出：但是，我们现在开始了结束这些矛盾的新的纪元。杜尔又说，恩克鲁玛的遭遇是非洲国家元首在阿克拉决定就罗得西亚问题同英国断交一事的结果。“帝国主义正野蛮地进攻我们，我们应该用革命团结对付这种进攻”。

杜尔最后说：“我们在保卫自己的祖国。我们没有派军队去其他大陆，我们仅仅在捍卫我们的自由和非洲的自由”。

## 恩克鲁玛总统要求加納軍民和黨員准备战斗 杜尔总统說应用革命团结对付帝国主义进攻

【印度报业托辣斯新德里十一日电】印度总理尼赫鲁今天说，西藏人民新取得的胜利是达赖喇嘛意志的胜利，是西藏人民从外国侵略者手中解放出来的胜利。尼赫鲁说，达赖喇嘛的意志是西藏人民从外国侵略者手中解放出来的胜利。尼赫鲁说，达赖喇嘛的意志是西藏人民从外国侵略者手中解放出来的胜利。

关于所传削减关于巴勒斯坦难民方面的开支的计划报告。

【中东社开罗十二日电】阿尔及利亚外长布特弗利卡今晚从巴黎抵达这里，率领阿尔及利亚代表团参加阿拉伯总理会议。

布特弗利卡说，会议将找出解决一些问题的办法，这些问题中，主要的

## 阿联议长谈美国之行

南战争和阿联希望购买美国剩余粮食”。

这里报纸还报道，萨达特还转达了纳赛尔总统给美国总统的口信，“表示他希望发展美国和阿联之间的亲密关系”。

萨达特还向美国总统转达了纳赛尔总统请他访问阿联的邀请。萨达特“被援引说，虽然两国观点不同，但是两国总统之间的声

华盛顿的关系和消除两国之间的某些分歧创造良好气氛”。

萨达特邀请腊斯克访问阿联，腊斯克已接受这一邀请。访问日期将由大使馆决定。

萨达特在访问纽约期间还同联合国秘书长吴丹讨论了国际问题，其中包括越南、塞浦路斯以及巴勒斯坦问题。

萨达特在回国之前在巴黎逗留并进行了短时间

## 阮高其撵走阮正诗后一片混乱

岘港举行示威占领电台要求阮正诗复职

【美联社岘港十二日电】约三千人（大部分是学生和士兵）星期六上午在岘港闹市举行了有秩序的示威，要求被免职的阮正诗复职。

【合众国际社岘港十二日电】由于阮正诗被解职而引起的骚动已扩大，示威的学生今天控制了南越中部三个大城市的电台。

学生们首先控制了顺化和会安的电台，然后短时地接管了岘港电台。他们要求政府恢复阮正诗的职务。

这些电台是在两千多名学生和军人（大部分穿便服）在岘港闹市举行和平示威期间被接管的。

【合众国际社西贡十二日电】曾使过去的三个政权倒台的强大佛教领导人今天指责说，越南面临着一个非常危急的局面，他们表示反对政府采取的把一个受人欢迎的军长免职的行动。

佛教领导人不仅反对把阮正诗免职的企图，而且他们还要求，“对革命有贡献的将领和士兵应予以复职，以帮助建设国家。”

【合众国际社西贡十二日电】越南武装部队代表大会——出席者有三十六名将领——今天举行紧急会议，以压倒多数的票数支持政府把阮正诗赶下台。

代表大会还决定任命范春润为第一师师长以代替阮文准之职，阮文准今天正式接任第一军军长之职。

【合众国际社西贡十三日电】阮正诗星期六晚上回到他在岘港的据点。与此同时，由于政府采取的行动引起的骚乱已经蔓延全国，眼前还不清楚他是在什么情况下回去的，他马上隐居起来。

【合众国际社西贡十三日电】岘港今天举行了反政府的示威游行，示威者要求阮正诗复职，并

## 卡达尔离罗马尼亚回国

【本刊讯】布加勒斯特消息：卡达尔和卡拉伊结束了在罗马尼亚的两天访问后，十二日上午离开布加勒斯特回国。

齐奥塞斯库、毛雷尔、伯尔拉德亚努、波德纳拉希、尼古莱斯库-米齐尔等曾到机场送行。

【本刊讯】罗通社十二日报道卡达尔和卡拉伊访罗公报，摘要如下：

应罗共中央、罗部长会议邀请，匈党中央第一书记卡达尔、亚诺什和政治局委员、部长会议主席卡拉伊、久洛十日 and 十一日在罗马尼亚进行了友好访问。

在访问期间，卡达尔和卡拉伊会见了尼·齐奥塞斯库、扬·格·毛雷尔、阿·伯尔拉德亚努、埃·波德纳拉希、保·尼古莱斯库-米齐尔，并同他们进行了会谈。匈方参加会谈的有匈党中央副部长安德拉什、副处长埃尔德伊和匈驻罗大使。罗方参加会谈的有中委、外长曼内斯库，候补中委、党中央国际关系部部长弗拉德以及罗驻匈大使。

在回顾两国间的合作情况之后，双方满意地指出近来罗匈关系获得了发展。它们着重指出了今后在政治、经济和文化合作的许多方面发展两国关系的有利条件并表示决心要在这一方面采取行动。

就国际局势根本问题所进行的意见交流突出表明双方在下述重要问题上的看法一致：反对帝国主义侵略政策、反对战争和保卫和平的斗争，支持民族解放运动，普遍裁军与缓和国际紧张局势的事业。

两个兄弟党的代表坚决谴责帝国主义的侵略行动，对其他国家内部事务的干涉、殖民主义和新殖

为，这种分歧已经在美国引起一种情绪，在这种情绪之下，我们有多得多的可能性会就和平进行有利的谈判——如果战争继续下去的话，就不会这样。

如果战争继续下去的话，美国将会变得强硬起来，对北越采取和解态度的可能性将会消失。

因此苏联人警告说，目前正在坐到会议桌旁来的时候。

观察家们一致认为，苏联的判断是正确的。

【合众国际社达喀尔十三日电】乌兹别克苏维埃共和国副总理阿齐莫夫今天在科纳克里会见杜尔总统。

科纳克里电台宣布了这次会见，没有透露详情。但是消息灵通人士认为，讨论的主要问题肯定

## 杜尔同苏官员会谈

【合众国际社达喀尔十三日电】乌兹别克苏维埃共和国副总理阿齐莫夫今天在科纳克里会见杜尔总统。

科纳克里电台宣布了这次会见，没有透露详情。但是消息灵通人士认为，讨论的主要问题肯定

【本刊讯】英《卫报》十二日刊载佐尔扎的一篇报道，题目是《亚美尼亚的五个党的领导人中有四个被解除职务》。摘要如下：

实际上亚美尼亚共产党的整个领导机构已经被清洗了，原因还没有透露，但是看来同反对莫斯科的指挥有些关系。

《真理报》昨天关于亚美尼亚党代会的报道表明，组成亚美尼亚共和国的最高领导机构的五个党的书记中有四人失去了自己的职位。

【本刊讯】英《卫报》十二日刊载佐尔扎的一篇报道，题目是《亚美尼亚的五个党的领导人中有四个被解除职务》。摘要如下：

实际上亚美尼亚共产党的整个领导机构已经被清洗了，原因还没有透露，但是看来同反对莫斯科的指挥有些关系。

《真理报》昨天关于亚美尼亚党代会的报道表明，组成亚美尼亚共和国的最高领导机构的五个党的书记中有四人失去了自己的职位。

【本刊讯】布加勒斯特消息：卡达尔和卡拉伊结束了在罗马尼亚的两天访问后，十二日上午离开布加勒斯特回国。

齐奥塞斯库、毛雷尔、伯尔拉德亚努、波德纳拉希、尼古莱斯库-米齐尔等曾到机场送行。

【本刊讯】罗通社十二日报道卡达尔和卡拉伊访罗公报，摘要如下：

应罗共中央、罗部长会议邀请，匈党中央第一书记卡达尔、亚诺什和政治局委员、部长会议主席卡拉伊、久洛十日 and 十一日在罗马尼亚进行了友好访问。

在访问期间，卡达尔和卡拉伊会见了尼·齐奥塞斯库、扬·格·毛雷尔、阿·伯尔拉德亚努、埃·波德纳拉希、保·尼古莱斯库-米齐尔，并同他们进行了会谈。匈方参加会谈的有匈党中央副部长安德拉什、副处长埃尔德伊和匈驻罗大使。罗方参加会谈的有中委、外长曼内斯库，候补中委、党中央国际关系部部长弗拉德以及罗驻匈大使。

在回顾两国间的合作情况之后，双方满意地指出近来罗匈关系获得了发展。它们着重指出了今后在政治、经济和文化合作的许多方面发展两国关系的有利条件并表示决心要在这一方面采取行动。

就国际局势根本问题所进行的意见交流突出表明双方在下述重要问题上的看法一致：反对帝国主义侵略政策、反对战争和保卫和平的斗争，支持民族解放运动，普遍裁军与缓和国际紧张局势的事业。

两个兄弟党的代表坚决谴责帝国主义的侵略行动，对其他国家内部事务的干涉、殖民主义和新殖

【合众国际社达喀尔十三日电】乌兹别克苏维埃共和国副总理阿齐莫夫今天在科纳克里会见杜尔总统。

科纳克里电台宣布了这次会见，没有透露详情。但是消息灵通人士认为，讨论的主要问题肯定

## 苏外贸部副部长到仰光活动

【法新社仰光十二日电】苏联对外贸易部副部长奥西波夫今天从莫斯科到达这里出席昨天在这里开幕的苏联贸易工业展览会。奥西波夫说，他此行的

【本刊讯】英《卫报》十二日刊载佐尔扎的一篇报道，题目是《亚美尼亚的五个党的领导人中有四个被解除职务》。摘要如下：

实际上亚美尼亚共产党的整个领导机构已经被清洗了，原因还没有透露，但是看来同反对莫斯科的指挥有些关系。

《真理报》昨天关于亚美尼亚党代会的报道表明，组成亚美尼亚共和国的最高领导机构的五个党的书记中有四人失去了自己的职位。

## 台湾地区发生强烈地震

【中央社台北十三日电】台湾北部十三日零时三十二分发生相当强度的地震。据台北气象局初步测定，台北为四级（六级计算仪）地震。宜兰则为五级。震时房屋摇动。

又据本社花莲电话：花莲于零时三十一分三十三秒三发生四级中震。高雄方面与花莲同时亦发生四级地震。

【美联社东京十三日电】日本中央气象台星期日说，它在星期二清晨一

【本刊讯】英《外事报道》十日发表一篇评论，谈苏共将要举行的二十三大，摘要如下：

有某种迹象说明，俄国人已放弃恢复他们同北京的关系的一切希望：

（1）《真理报》和《消息报》二月十四日的文章仔细地列举了赫鲁晓夫的继任人为了弥合同北京的争吵所作的一切努力。如果俄国人真正是在走向同中国人摊牌，那么他们显然将希望事先向他们本国人民和其它共产党说明责任所在。

（2）据上月初来自莫斯科的消息（这种消息几乎肯定是俄国人故意透露的）说，苏联全国的各级干部得知了苏联反对中国人的理由——这大概是为党代会作准备的。

（3）俄国人一直在大力设法得到他们的欧洲盟国衷心支持反华。据说他们在二月中旬写了信给他们的盟国，说明他们反对北京的理由。俄国人同东欧领导人之间以及东欧人自己之间最近一直在进行磋商。这些磋商也许并不是只关系到中国问题，可是这个问题肯定在磋商中占重要地位。

如果俄国人已决定采取反对中国人的立场，他们将做到何种地步，人们就只能猜测了。看来有三种可能性：

（1）他们可能在党代会上公开批评一下中国人（温和地或者是不那么温和地批评）就算了。

（2）可能举行一次东欧和亚洲共产党国家的“援助越南”会议，目的在于孤立中国人。实际上，波兰人今年初显然已主动发出参加这样一次会议的邀请。阿尔巴尼亚人愤怒地拒绝参加。

（3）可能举行整个国际共产主义运动的会议，目的是把中国人赶出这一运动。俄国的这个长期抱有的计划遭到其它共产党的激烈反对，以致俄国人近来显然没有试图大力推行它。但是俄国人和他们的密友并没有放弃这个主意（比如俄国和蒙古一月份的联合公报以及捷克斯洛伐克党书记斯特劳加尔最近在《真理报》上所写的一篇文章所表明的那样）。

俄国人自己对到底如何处理中国问题可能尚未作出决定。但是人们可以肯定的一点是，他们只要做到他们认为共产主义运动中的大部分人追随他们的那种程度就行了。

近来东欧人已变得十分喜欢公开批评中国人。俄国人可能认为：时间对他们有利，等到中国人把自己搞得更加不得人心的时候再谋求召开任何类型的反华会议将是合算的。

【本刊讯】《印度斯坦旗报》七日报道，估计印度和苏联之间一九六五年的贸易额约达二十六亿五千万卢比。

印度和苏联之间第四个长期贸易协定的签订，标志着两国贸易和经济关系史揭开新的一章。苏印两国之间的贸易额在一九七〇年时将比一九六四年的贸易额增加两倍。

两国在一九五三年签订第一个贸易协定，总额仅九亿卢比。一九六四年超过十八亿五千万卢比。在一九六四年，苏联对印度出口总量中，机器和成套设备占相当大的部分。

在苏联对印度的贸易中，主要的出口货物是机器、装备和其他资本货物。

在苏联对印度的贸易中，主要的出口货物是机器、装备和其他资本货物。

## 印苏贸易额不断增加

【本刊讯】《印度斯坦旗报》七日报道，估计印度和苏联之间一九六五年的贸易额约达二十六亿五千万卢比。

印度和苏联之间第四个长期贸易协定的签订，标志着两国贸易和经济关系史揭开新的一章。苏印两国之间的贸易额在一九七〇年时将比一九六四年的贸易额增加两倍。

两国在一九五三年签订第一个贸易协定，总额仅九亿卢比。一九六四年超过十八亿五千万卢比。在一九六四年，苏联对印度出口总量中，机器和成套设备占相当大的部分。

在苏联对印度的贸易中，主要的出口货物是机器、装备和其他资本货物。

在苏联对印度的贸易中，主要的出口货物是机器、装备和其他资本货物。

## 台湾地区发生强烈地震

【中央社台北十三日电】台湾北部十三日零时三十二分发生相当强度的地震。据台北气象局初步测定，台北为四级（六级计算仪）地震。宜兰则为五级。震时房屋摇动。

又据本社花莲电话：花莲于零时三十一分三十三秒三发生四级中震。高雄方面与花莲同时亦发生四级地震。

【美联社东京十三日电】日本中央气象台星期日说，它在星期二清晨一



日本记者河村  
自华盛顿报道

# 美无法应付越南的局势

## 国内反战运动和黑人运动汇合一起正形成一股反约翰逊政府的力量

【本刊讯】日本《朝日新闻》二月二十二日刊载这家报纸驻华盛顿记者河村的一篇文章，摘要如下：

约翰逊究竟怎样收拾越南战局？对这一问题，美国政府内部的争吵越来越白热化了。过去，美国在外交政策上大体上总能维持“举国一致”的局面，然而现在这一局面已由于国内反对越战的势力逐日增强而陷于完全破裂了。记者（河村）在艾森豪威尔和肯尼迪两总统在任时期曾驻在华盛顿工作。过去美国的对外政策的重点，压倒式的以欧洲为主，对亚洲则一向较少

关心。这一次重到华盛顿一看，情况已经完全两样，美国完全把它的对外政策重心放在亚洲。在华盛顿，人们从早到晚所谈的尽是越南有关的各种亚洲问题。

记者这次赴华盛顿，途中先到西贡逗留了一个短时期，所得到的印象是，那里进行的完全是“一场美国战争”。实际上对越共进行的战争已完全由美军打主力了。

记者带着这个强烈的印象来到华盛顿。首先令我大为吃惊的，美国也把这场战争完全当作自己的战争，并且正为着怎样打下去而大起争论。美国报

纸天天都在用越南问题作第一版头条，许多报纸专栏作家也拼命地论述越南问题。象这样大规模地议论一个问题，即使朝鲜战争时期也没有这样激烈。它使人感觉到：美国历史上面临着对外重要关头总是举国一致的惯例已经被打破了。它使人感到：今后围绕着越南问题，反对派对约翰逊的攻击将会更加强烈，而且反战势力准备着更大的挑战。

特别是参院外交委员会，反对派议员对腊斯克、泰勒和国际开发局局长贝尔的质询，完全象“公审”的场面。以富布赖特为首的反对扩大战争

派的议员，在十八日的听证会上对腊斯克提出一连串措词严厉、口锋过人的质问，使腊斯克连回答的机会都没有。白宫与参院外交委员会的显著对立，使约翰逊感到非常头痛。

虽然从参众两院整个看来，支持约翰逊对越南政策仍占着多数，然而象参院这次这样对约翰逊展开激烈的炮轰，在美国国会历史上是罕见的。参院外委会主席和国务卿公开出现在电视上如此剧烈的争吵，使绝大部分美国人感到震惊，引起他们更加注视越南局势。

学生和群众中间的反

对越战运动更是显著地发展起来。从去年下半年起到今年初，反对约翰逊的越南政策的学生集会已在全国各地不断举行。三月份的反战集会将会更多。这种反战色彩日益浓厚的运动迭起高潮，造成大批美国青年拒绝到越南服役。据某黑人问题专家说，美国这一日益壮大的反战运动，正和美国的黑人运动汇合一起，形成一股更大的反约翰逊政府的力量。

虽然今天在国会中的反对约翰逊的越南政策的行动和学生的反战运动，在美国国内还未能居于主流的地位，约翰逊要在越南采取军事行动，还是能得到国会中的多数；然而这并不表示约翰逊政策获得人心。相反，国会中的外交专家们强烈抨击政府，美国公众的反战运动扩大，舆论对政府不满……

这股新兴起的反战势力正在摇撼着约翰逊政府，使它感到无法应付越南的局势（转载香港《大公报》）

麦克纳马拉已精疲力竭

十三日到瑞士休息一周

【合众国际社瑞士策尔马特十三日电】美国国防部长麦克纳马拉今天抵达这里，准备在这里滑雪，休息一星期。

这位美国国防首脑在华盛顿的好友说，他由于他参加了国会作证，讨论越南战争的夏威夷会议和处理日常繁忙的国防事务，所以已经“精疲力竭”。

法新社强调说

## 法备忘录是向盟国说明要实行的决定并非乞求

【法新社巴黎十二日电】法国政府三月九日给北大西洋联盟十四个伙伴国的备忘录今天公布了。在这项备忘录中，可以看到政府对过去断断续续发表的一些消息加以明确和毫不含糊的确认。

法国在照会中阐述了为适应它在新条件（不再是在一九四九年的条件）下参加大西洋联盟的情况而考虑的有关步骤。由于显然法国政府是唯一主张结束目前制度的政

府，所以它才决定单方面采取在它看来是迫不得已的措施。这些措施就其意义来说与法国参加联盟并不矛盾，“与它在必要时同盟国一道参与军事行动更不矛盾”。

换句话说，这就明确地表明，法国政府毫无所求，它并非以乞求者姿态出现：而是向它的盟国说明它认为有权采取和将要实行的一系列单方面的决定。

法国在照会中阐述了为适应它在新条件（不再是在一九四九年的条件）下参加大西洋联盟的情况而考虑的有关步骤。由于显然法国政府是唯一主张结束目前制度的政

府，所以它才决定单方面采取在它看来是迫不得已的措施。这些措施就其意义来说与法国参加联盟并不矛盾，“与它在必要时同盟国一道参与军事行动更不矛盾”。

就戴高乐关于北大西洋集团的主张  
威尔逊叫嚷「小心不要让离心倾向得逞」

【路透社苏格兰爱丁堡十二日电】威尔逊首相今天间接地批评了戴高乐总统使法国退出北大西洋公约组织一体化军事体系的计划。

他在这里发表的一篇竞选演说中说，但是，这个十五国联盟应该革新它处理它面临的危险的办法。

首相一直在研究戴高乐关于法国对北大西洋公约组织的政策的私人信件。他说：“虽然欧洲的紧张局势已经缓和，但在这个北大西洋公约组织内部处于紧张的时期，我们必须保持这个联盟的团结，小心不要让离心倾向得逞。”

【路透社苏格兰爱丁堡十二日电】威尔逊首相今天间接地批评了戴高乐总统使法国退出北大西洋公约组织一体化军事体系的计划。

他在这里发表的一篇竞选演说中说，但是，这个十五国联盟应该革新它处理它面临的危险的办法。

首相一直在研究戴高乐关于法国对北大西洋公约组织的政策的私人信件。他说：“虽然欧洲的紧张局势已经缓和，但在这个北大西洋公约组织内部处于紧张的时期，我们必须保持这个联盟的团结，小心不要让离心倾向得逞。”

这位英国领导人又说，“可是同时我们必须利用联盟内的这次机会，按照英国政府过去几个月竭力向我们的北大西洋公约组织同事们推荐的建议的方针来革新我们处理我们正面临的那种危险的办法。”

人们认为这指的是工党政府的大西洋核力量计划和英国的下列建议：北大西洋公约组织的军事计划应该主要地立足于小规模常规冲突而不是长期全面战争的设想。

威尔逊强调说，“我们必须认识到另一件事是，过去几年中，危险的焦点已经从欧洲转移到了非洲和亚洲地

也需要更为现代化的答复。”

【合众国际社华盛顿十二日电】（记者：汉斯莱）白宫今天说，美国正在就戴高乐总统扬言要退出北大西洋公约组织司令部一事同盟国政府进行紧张的磋商。

新闻秘书莫耶斯对记者说：“我们正在同北大西洋公约组织内的所有盟国进行很密切的接触。正在进行大量的通信和磋商。”

【合众国际社纽约十二日电】美国驻法大使波伦今天说，法国政府并未订出美国部队撤出法国——或是由法国控制美国部队——的期限。

波伦从巴黎抵达这里，准备在下星期初向国务卿腊斯克——可能还要向约翰逊总统——“述职”。

【美联社华盛顿十二日电】（记者：海托华）预料戴高乐总统在中断他同美国和其他西方国家的联盟关系时，将谋求同俄国结成新的联系。

七年来一直注视戴高乐的、失望的美国官员无疑希望阻止他的计谋。但是他们无法做到这一点。

他们恼火的是，他们认为戴高乐要求在西方联盟中自行其是，要得到保护，但是不对军事组织继续作出贡献。

他们担心，如果戴高乐的活动在剩下的四个盟国政府中产生分歧意见，盟国军事一体化将受

【美联社华盛顿十二日电】（记者：霍夫曼）星期六获悉，美国参谋长联席会议一致赞成扩大对北越的轰炸，它已选定海防地区的燃料和石油库为最优先的目标。

但是约翰逊总统和国防部长麦克纳马拉仍然禁止美国战斗轰炸机袭击海防或河内。

军事首脑们把在海防港布雷列为第二个优先目标。

联合参谋长认为，袭击石油库是很重要的，这样，运人员和供应品给南

## 法警察赶走窃据我建筑物的蒋帮人员

【合众国际社巴黎十二日电】警察今天接管了前国民党中国的大使馆，同时外交部宣布，占有该使馆的人已被赶出。

他说，这个决定是法国方面“耐心等待两年之后”作出的。

【路透社巴黎十二日电】法国外交部发言人对路透社记者说，自从一九六五年四月正式通知国民党中国的人员要他们迁出以来，国民党中国的人员曾三次拒绝法国要求他们离开大使馆、建筑物、

越共产党人的卡车队就可能无法行驶。

他们并不认为破坏燃料供应会使渗透停止，但是载重五吨的卡车比人力或畜力拉的小草显然装得多，走得快。

美国文官当局反对在海防港布雷或进行轰炸，他们认为，这样会引起同共产党中国冲突的危险。他们还说，海上供应并不是最重要的，因为大部分共产党军用物资从中国通过陆上运往的。

文官当局反对布雷或封锁，因为这样可能迫使

俄国摊牌，还可能同有船只驶往海防的美国盟国引起麻烦。

有一批高级军方的意见是，在海防周围稍稍轰炸一下，这样不会使俄国人感到不安，但是这样可能使英国和自由世界其他船只远离，因为这样轰炸后可能使保险公司拒绝承保进入那个地区的船只。

联合参谋长经常向麦克纳马拉竭力提出他们的主张，一些高级领导人认为，到一定时候，政府高级文官将会同意他们的看法。

一辆警方的货车开到大门口，袋子箱子都装进了货车。

三个中国人走的时候没有发生意外事件。一个年纪大的人是坐一辆救护车离去的，另一人坐自己的汽车离开时向新闻记者挥手告别。

一名警方发言人说，从建筑物搬走的只有私人的提包和文件。家具要留下来。

## 蒋帮叫嚷法赶走蒋帮人员“是不法的”

【中央社台北十二日电】外交部十二日夜发表声明，对法国政府侵占我驻联教组织代表团房屋一事，认为系蔑视国际公法及惯例，并已申请联教组织立即

美駐法大使波倫奉召回國「述职」  
海托華說美又惱火又擔心但又沒有辦法

日本记者河村  
自华盛顿报道

# 美无法应付越南的局势

国内反战运动和黑人运动汇合一起正形成一股反约翰逊政府的力量

【本刊讯】日本《朝日新闻》二月二十二日刊载这家报纸驻华盛顿记者河村的一篇文章，摘要如下：

约翰逊究竟怎样收拾越南战局？对这一问题，美国政府内部的争吵越来越白热化了。过去，美国在外交政策上大体上总能维持“举国一致”的局面，然而现在这一局面已由于国内反对越战的势力逐日增强而陷于完全破裂了。记者（河村）在艾森豪威尔和肯尼迪两总统在任时期曾驻在华盛顿工作。过去美国的对外政策的重点，压倒式的以欧洲为主，对亚洲则一向较少

关心。这一次重到华盛顿一看，情况已经完全两样，美国完全把它的对外政策重心放在亚洲。在华盛顿，人们从早到晚所谈的尽是与越南有关的各种亚洲问题。

记者这次赴华盛顿，途中先到西贡逗留了一个短时期，所得到的印象是，那里进行的完全是“一场美国战争”。实际上对越共进行的战争已完全由美军打主力了。

记者带着这个强烈的印象来到华盛顿。首先令我大为吃惊的，美国也把这场战争完全当作自己的战争，并且正为着怎样打下去而大起争论。美国报

纸天天都在用越南问题作第一版头条，许多报纸专栏作家也拼命地论述越南问题。象这样大规模地议论一个问题，即使朝鲜战争时期也没有这样激烈。它使人感觉到：美国历史上面临着对外重要关头总是举国一致的惯例已经被打破了。它使人感到：今后围绕着越南问题，反对派对约翰逊的攻击将会更加强烈，而且反战势力准备着更大的挑战。

特别是参院外交委员会，反对派议员对腊斯克、泰勒和国际开发局局长贝尔的质询，完全象“公审”的场面。以富布赖特为首的反对扩大战争

派的议员，在十八日的听证会上对腊斯克提出一连串措词严厉、口锋过人的质问，使腊斯克连回答的机会都没有。白宫与参院外交委员会的显著对立，使约翰逊感到非常头痛。

虽然从参众两院整个看来，支持约翰逊对越南政策仍占着多数，然而象参院这次这样对约翰逊展开激烈的炮轰，在美国国会历史上是罕见的。参院外委会主席和国务卿公开出现在电视上如此剧烈的争吵，使绝大部分美国人感到震惊，引起他们更加注视越南局势。

学生和群众中间的反

对越战运动更是显著地发展起来。从去年下半年起到今年初，反对约翰逊的越南政策的学生集会已在全国各地不断举行。三月份的反战集会将会更多。这种反战色彩日益浓厚的运动迭起高潮，造成大批美国青年拒绝到越南服役。据某黑人问题专家说，美国这一日益壮大的反战运动，正和美国的黑人运动汇合一起，形成一股更大的反约翰逊政府的力量。

虽然今天在国会中的反对约翰逊的越南政策的行动和学生的反战运动，在美国国内还未能居于主流的地位，约翰逊要在越南采取军事行动，还是能得到国会中的多数；然而这并不表示约翰逊政策获得人心。相反，国会中的外交专家们强烈抨击政府，美国公众的反战运动扩大，舆论对政府不满……

这股新兴起的反战势力正在摇撼着约翰逊政府，使它感到无法应付越南的局势（转载香港《大公报》）

麦克纳马拉已精疲力竭

十三日到瑞士休息一周

【合众国际社瑞士策尔马特十三日电】美国国防部长麦克纳马拉今天抵达这里，准备在这里滑雪，休息一星期。

这位美国国防首脑在华盛顿的好友说，他由于他参加了国会作证，讨论越南战争的夏威夷会议和处理日常繁忙的国防事务，所以已经“精疲力竭”。

法新社强调说

## 法备忘录是向盟国说明要实行的决定并非乞求

【法新社巴黎十二日电】法国政府三月九日给北大西洋联盟十四个伙伴国的备忘录今天公布了。在这项备忘录中，可以看到政府对过去断断续续发表的一些消息加以明确和毫不含糊的确认。

法国在照会中阐述了为适应它在新的条件（不再是在一九四九年的条件）下参加大西洋联盟的情况而考虑的有关步骤。法国政府宣布它忠于大西

洋联盟，它对时局所持的保留态度在未来几年内将改变东西方之间的关系。它认为，“只要联盟有必要存在，它就应该继续下去”。但是，它将对在签署一九四九年四月条约之后达成的“所有协议、协议和决定提出异议”，就是说对整个大西洋“组织”提出异议。

法国的照会主要说，由于显然法国政府是唯一主张结束目前制度的政

府，所以它才决定单方面采取在它看来是迫不得已的措施。这些措施就其意义来说与法国参加联盟并不矛盾，“与它在必要时同盟国一道参与军事行动更不矛盾”。

换句话说，这就明确地表明，法国政府毫无所求，它并非以乞求者姿态出现：而是向它的盟国说明它认为有权采取和将要实行的一系列单方面的决定。

也需要更为现代化的答复。”

【合众国际社华盛顿十二日电】（记者：汉斯莱）白宫今天说，美国正在就戴高乐总统扬言要退出北大西洋公约组织司令部一事同盟国政府进行紧张的磋商。

新闻秘书莫耶斯对记者说：“我们正在同北大西洋公约组织内的所有盟国进行很密切的接触。正在进行大量的通信和磋商。”

【合众国际社纽约十二日电】美国驻法大使波伦今天说，法国政府并未订出美国部队撤出法国——或是由法国控制美国部队——的期限。

波伦从巴黎抵达这里，准备在下星期初向国务卿腊斯克——可能还要向约翰逊总统——“述职”。

【美联社华盛顿十二日电】（记者：海托华）预料戴高乐总统在中断他同美国和其他西方国家的联盟关系时，将谋求同俄国结成新的联系。

七年来一直注视戴高乐的、失望的美国官员无疑希望阻止他的计谋。但是他们无法做到这一点。

他们恼火的是，他们认为戴高乐要求在西方联盟中自行其是，要得到保护，但是不对军事组织继续作出贡献。

他们担心，如果戴高乐的活动在剩下的四个盟国政府中产生分歧意见，盟国军事一体化将受

美驻法大使波伦奉召回国「述职」

海托华说美又恼火又担心但又没有办法

## 约翰逊同各州州长讨论侵越战争等问题

会后各州长发表声明叫嚷支持约翰逊侵越政策

【美联社华盛顿十二日电】美国大多数的州长今天将在白宫同约翰逊总统和他的高级顾问非正式地讨论越南战争。会上将有国务卿腊斯克和国防部长麦克纳马拉参加，他们显然是要帮助总统介绍东南亚的最新情况发展。

【合众国际社华盛顿十二日电】约翰逊总统今天在对越南的政策上赢得了美国州长们的信任票。

四十一位州长在白宫开了一天会后一致通过了这样一个声明。这个表示支持的决议是俄亥俄州州长罗兹建议的，由梅因州州长里德加以宣布。这两

人都是共和党人。

声明说：“在这里开会的州长们的一致意见是，总统为谋求实现我们在越南的国家目的而采取的政策是健全的，是在这种情况下可以采取的唯一合理的政策。”

声明最后说，州长们“衷心支持和赞成美利坚合众国在约翰逊总统领导下正在越南实行的政策和计划”。

全国州长会议执行委员会主席里德对记者们说，州长们“一致支持总统”。

那个决议是罗兹建议的，纽约州长洛克菲勒附议。

## 美参谋长联席会议一致主张扩大轰炸越北方

【美联社华盛顿十二日电】（记者：霍夫曼）星期六获悉，美国参谋长联席会议一致赞成扩大对北越的轰炸，它已选定海防地区的燃料和石油库为最优先的目标。

但是约翰逊总统和国防部长麦克纳马拉仍然禁止美国战斗轰炸机袭击海防或河内。

军事首脑们把在海防港布雷列为第二个优先目标。

联合参谋长认为，袭击石油库是很重要的，这样，运人员和供应品给南

越共产党人的卡车队就可能无法行驶。

他们并不认为破坏燃料供应会使渗透停止，但是载重五吨的卡车比人力或畜力拉的小草显然装得多，走得快。

美国文官当局反对在海防港布雷或进行轰炸，他们认为，这样会引起同共产党中国冲突的危险。他们还说，海上供应并不是最重要的，因为大部分共产党军用物资从中国通过陆上运往的。

文官当局反对布雷或封锁，因为这样可能逼使

俄国摊牌，还可能同有船只驶往海防的美国盟国引起麻烦。

有一批高级军方的意见是，在海防周围稍稍轰炸一下，这样不会使俄国人感到不安，但是这样可能使英国和自由世界其他船只远离，因为这样轰炸后可能使保险公司拒绝承保进入那个地区的船只。

联合参谋长经常向麦克纳马拉竭力提出他们的主张，一些高级领导人认为，到一定时候，政府高级文官将会同意他们的看法。

一辆警方的货车开到大门口，袋子箱子都装进了货车。

三个中国人走的时候没有发生意外事件。一个年纪大的人是坐一辆救护车离去的，另一人坐自己的汽车离开时向新闻记者挥手告别。

一名警方发言人说，从建筑物搬走的只有私人的提包和文件。家具要留下来。

## 蒋帮叫嚷法赶走蒋帮人员“是不法的”

【中央社台北十二日电】外交部十二日夜发表声明，对法国政府侵占我驻联教组织代表团房屋一事，认为系蔑视国际公法及惯例，并已申请联教组织立即

就戴高乐关于北大西洋集团的主张

威尔逊叫嚷「小心不要让离心倾向得逞」

【路透社苏格兰爱丁堡十二日电】威尔逊首相今天间接地批评了戴高乐总统使法国退出北大西洋公约组织一体化军事体系的计划。

他在这里发表的一篇竞选演说中说，但是，这个十五国联盟应该革新它处理它面临的危险的办法。

首相一直在研究戴高乐关于法国对北大西洋公约组织的政策的私人信件。他说：“虽然欧洲的紧张局势已经缓和，但在这个北大西洋公约组织内部处于紧张的时期，我们必须保持这个联盟的团结，小心不要让离心倾向得逞。”

这位英国领导人又说，“可是同时我们必须利用联盟内的这次机会，按照英国政府过去几个月竭力向我们的北大西洋公约组织同事们推荐的建议的方针来革新我们处理我们正面临的那种危险的办法。”

人们认为这指的是工党政府的大西洋核力量计划和英国的下列建议：北大西洋公约组织的军事计划应该主要地立足于小规模常规冲突而不是长期全面战争的设想。

威尔逊强调说，“我们必须认识到另一件事是，过去几年中，危险的焦点已经从欧洲转移到了非洲和亚洲地